

- 1 [त्रिषु द्वे] आप्यम् अम्मयं ।
 2 भङ्गस् तरङ्ग उर्मिर्^a [वा स्त्रियां] वीचिर्^b
 3 [अथोर्मिषु ॥ ५ ॥]
 4 महत्सू-]-लोल^c-कल्लोलौ
 5 [स्याद्] आवर्तेता [ऽम्भसां भ्रमः] ।
 6 पृषन्ति^d विद्रु-पृषताः [पुमांसो] विद्रुषः^e [स्त्रियः] ॥ ६ ॥
 7 वक्राणि^f पुटभेदाः [स्युर्]
 8 भ्रमाश् [च] जलनिर्गमाः ।
 9 कूलं रोधश्^g [च] तीरं [च] प्रतीरं [च] तटं [त्रिषु] ॥ ७ ॥
 10 पारावारे^h [पार्वीची तीरे]
 11 पात्रं [तदन्तरं] ।
 12 द्वीपो [ऽस्त्रियाम्] अन्तरीपं [यद् अन्तर्वारिणस् तटं] ॥ ८ ॥
 13 [तोयोत्थितं तत्] पुलिनं
 14 सैकतं सिक्तामयं ।

(1) Humide ou formé d'eau comme l'écume, etc. — (2) Vague, flot. — (3, 4) Houle, lame d'eau. — (5) Gouffre. — (6) Goutte d'eau ou de tout autre liquide. — (7) Descente d'eau tournante, courant tortueux [selon quelques-uns, bras de rivière; suivant d'autres, eau tournoyante]. — (8) Tranchée, ou conduit le long d'un mur d'un édifice [ou bien bouillonnement d'eau, ou bien encore ressac de la mer. — Quelques-uns font cet article synonyme du précédent.] — (9) Rivage, bord. — (10) Bord opposé [pāra] et prochain [avāra]. — (11) Lit d'une rivière. — (12) Ile. — (13) Ile formée par alluvion [ou bien ayant des bords escarpés, ou île quelconque]. — (14) Banc de sable [ou île ayant des

^a Masc. et fém. aussi उर्मो f. — ^b Aussi विचिः et वोचो ou विचो f. — ^c उल्लोल. — ^d Sing. पृषत्; aussi पृषन्ति n. — ^e विद्रुष [-सुट्] ou विद्रुष. — ^f वक्रं ou चक्रं. — ^g Neut. aussi रोधः masc. — ^h पार-अवार.